



INSTRUKCJA OBSŁUGI

**Jednostka
wewnętrzna**

AS09HPBN

AS12HPBN

AS18HPBN

AS24HPBN

Jednostka

zewnątrzna

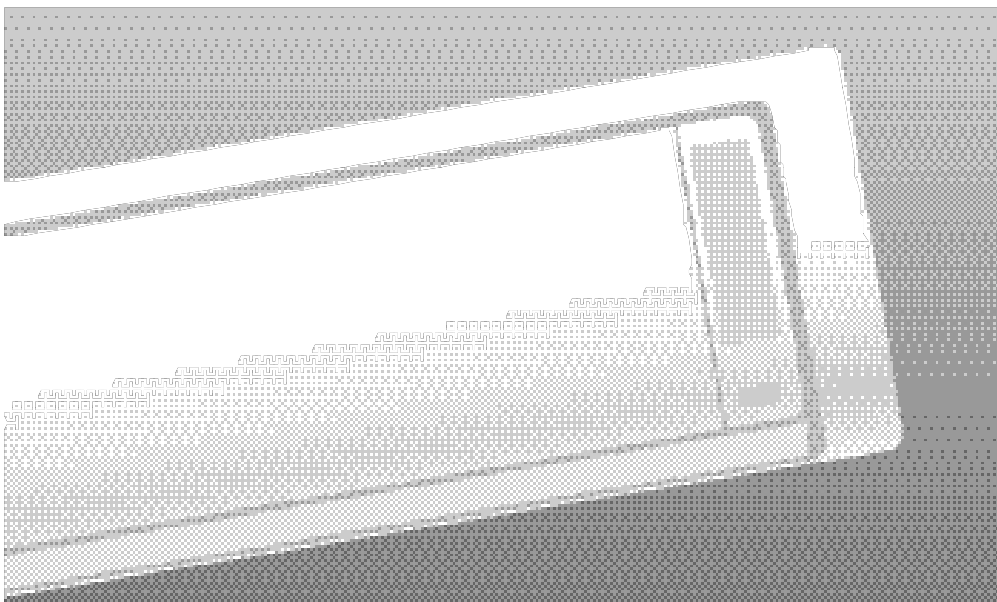
AS09HPBX

AS12HPBX

AS18HPBX

AS24HPBX

Klimatyzator typu Split (Chłodzenie i Grzanie)



Środki ostrożności

Podczas używania niniejszego klimatyzatora należy przestrzegać poniższych środków ostrożności.



OSTRZEŻENIE

- Jeżeli nie będziesz przestrzegać środków bezpieczeństwa, może wystąpić ryzyko porażenia elektrycznego, zranienia lub śmierci.
- Instalacji niniejszego klimatyzatora musi dokonać producent lub wykwalifikowany personel serwisowy.
- Wyłącz zasilanie przed rozpoczęciem serwisowania, montażu lub czyszczenia.

PODCZAS PRACY

- ◆ Nie podejmuj samodzielnych prób naprawiania klimatyzatora. Zalecamy skontaktowanie się bezpośrednio z centrum serwisowym.
- ◆ Nigdy nie wylewaj żadnych płynów do wnętrza urządzenia. Jeżeli tak się wydarzy, odłącz zasilanie lub wyłącz zasilanie urządzenia i skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- ◆ Nie wkładaj żadnych przedmiotów pomiędzy kierownice wylotu powietrza, może to spowodować uszkodzenie łopatek wentylatora lub zranienie. Trzymaj dzieci z dala od urządzenia.
- ◆ Nie stawiaj żadnych przeszkód z przodu urządzenia.
- ◆ Nie rozpylaj do jednostki wewnętrznej żadnych płynów. Jeżeli tak się wydarzy, odłącz bezpiecznik i skontaktuj się z centrum serwisowym.
- ◆ Upewnij się, że urządzenie jest prawidłowo wentylowane. Nie przykrywaj urządzenia ubraniami lub innymi materiałami.
- ◆ Wyjmij baterie z pilota zdalnego sterowania, jeżeli nie będzie używany przez dłuższy czas. (jeśli występuje)
- ◆ Pilot zdalnego sterowania powinien być używany w odległości do 7 metrów od urządzenia. (jeśli występuje)
- ◆ Gdy zajdzie podejrzenie, że urządzenie jest uszkodzone (np. wyczuwalny zapach spalenizny, itp.), należy niezwłocznie wyłączyć klimatyzator oraz wyłącznik obwodu zasilania (np. właściwy bezpiecznik), z którego urządzenie jest zasilane oraz skontaktować się z autoryzowanym serwisem.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA

- ◆ Przed pozbyciem się urządzenia należy wyjąć baterie z pilota zdalnego sterowania.
- ◆ Jeżeli chcesz pozbyć się urządzenia, skonsultuj się z dealerem. Niewłaściwy demontaż przewodów może spowodować wyciek czynnika chłodniczego i zanieczyszczenie powietrza. Kontakt ze skórą może spowodować obrażenia.
- ◆ Opakowanie klimatyzatora powinno zostać poddane utylizacji w przeznaczonym do tego miejscu.

INNE

- ◆ Nigdy nie ustawiaj klimatyzatora do góry nogami lub na boku podczas transportu lub przechowywania, aby zapobiec uszkodzeniu sprężarki.
- ◆ Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez małe dzieci lub osoby niedołążne bez nadzoru.
- ◆ Prąd maksymalny mierzony jest zgodnie ze standardami bezpieczeństwa IEC.
- ◆ Prąd jest mierzony zgodnie ze standardami efektywności energetycznej ISO.

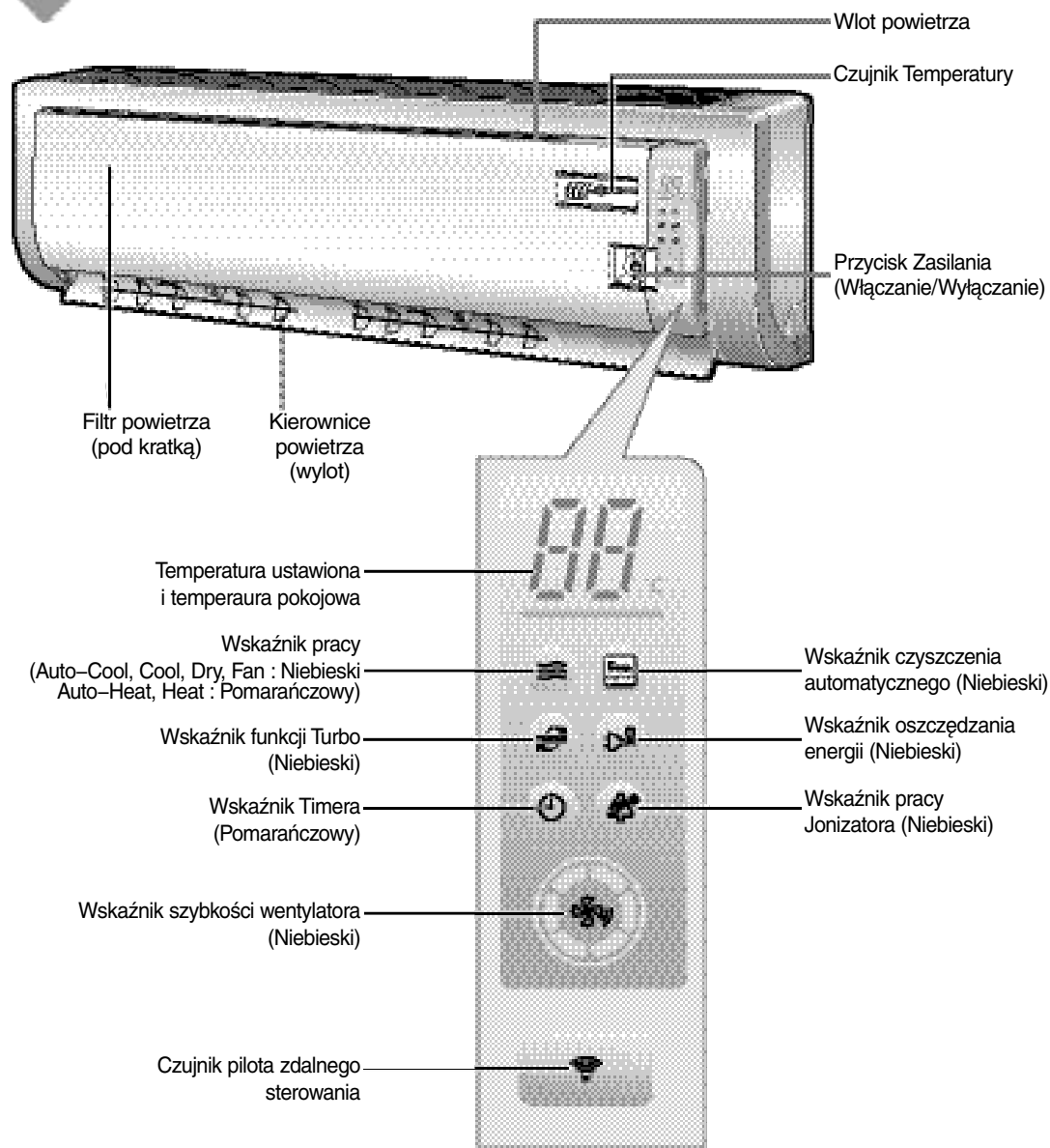
Spis treści

◆ PRZYGOTOWANIE URZĄDZENIA	
■ Środki ostrożności	2
■ Nazewnictwo części	4
■ Pilot zdalnego sterowania–Przyciski i Wyświetlacz	6
■ Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania	7
■ Rozpoczęcie użytkowania	8
◆ STEROWANIE	
■ Wybór trybu automatycznego Auto	9
■ Wybór trybu chłodzenia Cool	10
■ Wybór trybu grzania Heat	11
■ Wybór trybu odwilżania Dry	12
■ Wybór trybu wentylacji Fan	13
■ Wybór funkcji Turbo	14
■ Wybór funkcji oszczędzania energii	15
■ Wybór funkcji Auto Cleaning	16
■ Wybór funkcji sygnału dźwiękowego	17
■ Wybór funkcji Jonizatora (wytwarzanie anionów)	18
■ Regulacja obiegu powietrza w pionie	19
■ Regulacja obiegu powietrza w poziomie	19
■ Ustawienia czasu włączenia On Timer	20
■ Ustawienia czasu wyłączenia Off Timer	21
■ Ustawienia czasu automatycznego wyłączenia Sleep Timer	22
◆ ZALECENIA UŻYTKOWANIA	
■ Zalecenia dotyczące obsługi	23
■ Zakresy temperatur i wilgotności	24
■ Sterowanie klimatyzatorem bez pilota zdalnego sterowania	25
■ Rozwiązywanie problemów	26
■ Czyszczenie klimatyzatora	27
■ Czyszczenie filtra Antyalergicznego i Deodoryzującego (Opcja) ..	27



Nazewnictwo części

Wygląd i kształt urządzenia mogą się różnić w zależności od modelu.

Jednostka wewnętrzna

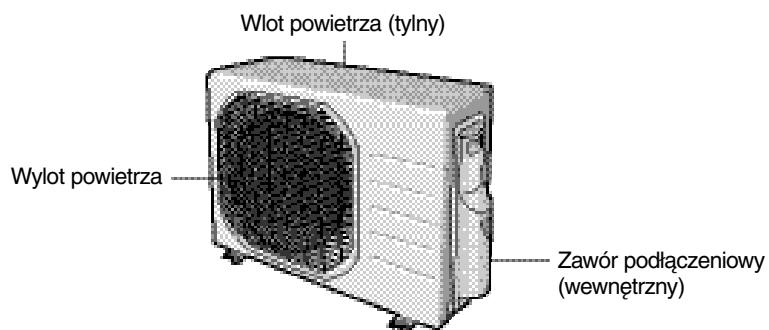


Uwaga

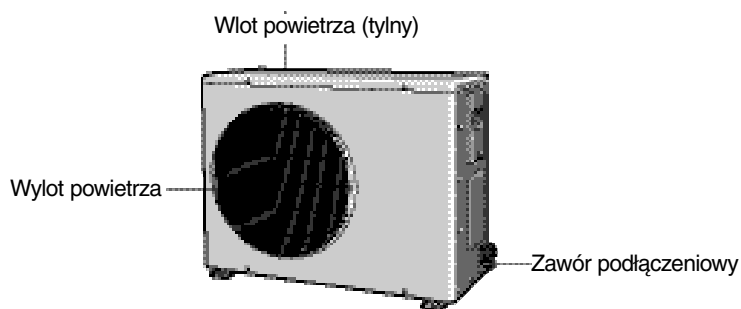
- ◆ W trybie automatycznym, 2 wskaźniki wentylatora stale zmieniają rozmiary i obracają się.
- ◆ W trybach oprócz automatycznego, wskaźnik szybkości wentylatora stale zmienia rozmiary i obraca się za każdym wciśnięciem przycisku . Jeżeli włączysz funkcję Turbo, wskaźnik szybkości wentylatora obraca się dookoła z maksymalną wielkością i szybkością.
- ◆ Jeżeli chcesz włączyć/wyłączyć wyświetlacz podczas pracy, wciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania.
- ◆ Czujnik temperatury pomieszczenia bada temperaturę powietrza i pokazuje jej wartość na wyświetlaczu.



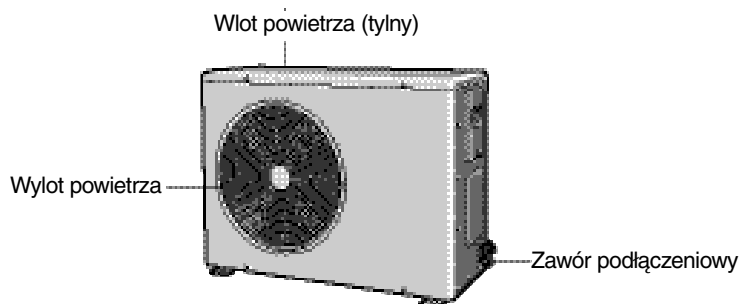
Jednostka zewnętrzna AS09HPBX AS12HPBX



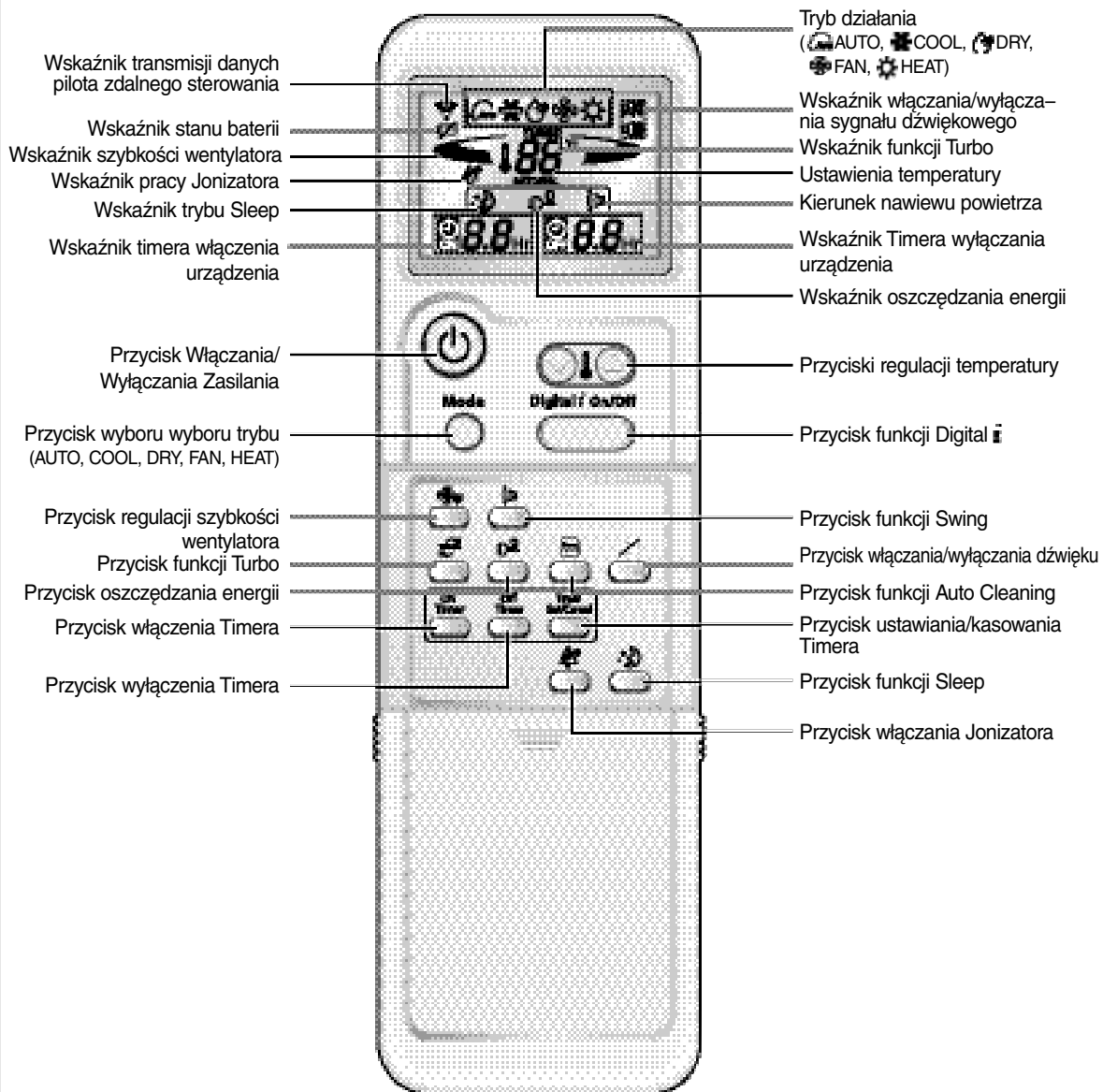
Jednostka zewnętrzna AS18HPBX



Jednostka zewnętrzna AS24HPBX



Pilot zdalnego sterowania – Przyciski i Wyświetlacz



Wkładanie baterii do pilota zdalnego sterowania

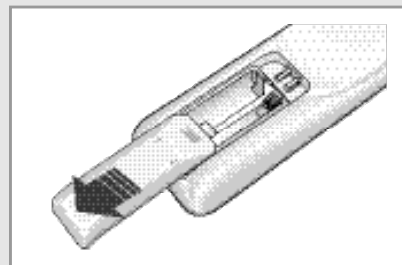
Baterie należy włożyć lub wymienić, gdy:

- ◆ **Kupiłeś klimatyzator**
- ◆ **Pilot zdalnego sterowania nie działa poprawnie**

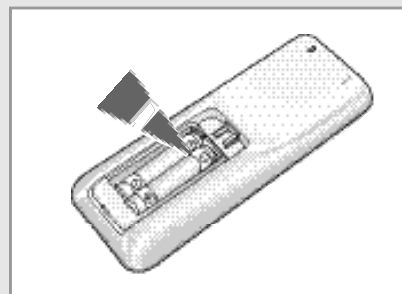
Uwaga ◆ Używaj dwóch baterii AAA, LR03 1.5V

- ◆ Nie używaj baterii zużytych lub baterii różnego typu jednocześnie.
- ◆ Baterie mogą się rozładować po 12 miesiącach nawet, jeżeli nie były używane.

-
- 1 Zdejmij pokrywę przedziału baterii z tyłu obudowy pilota wciskając ją palcem.



-
- 2 Włóż baterie zwracając uwagę na biegunowość wskazywaną przez symbole + i - .



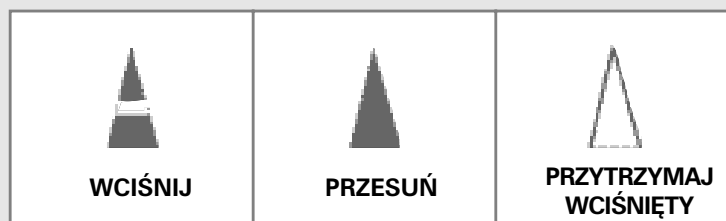
-
- 3 Zamknij pokrywkę wsuwając ją na miejsce.
-

Rozpoczęcie użytkowania

*Instrukcja obsługi oferuje wartościowe informacje na temat Twojego klimatyzatora.
Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania klimatyzatora.
Pomoże to w pełni wykorzystać funkcje urządzenia.*


*Przejrzałeś już podstawowy opis urządzenia na stronach od 4 do 6.
Rozpoczynając od następnej strony, odnajdziesz dalej serię procedur do wykonania krok po kroku dla każdej dostępnej funkcji klimatyzatora.*

W ilustrowaniu opisów procedur krok-po-kroku wykorzystano trzy poniższe symbole :





Wybór trybu automatycznego Auto

Można wybrać tryb Auto, jeżeli chcesz automatycznie wybierać chłodzenie lub grzanie pomieszczenia. W trybie tym można regulować ustawienie temperatury.


- 1 Jeżeli to konieczne, wciśnij przycisk .

Rezultat:


- ◆ Włączy się wskaźnik na jednostce wewnętrznej.
- ◆ Klimatyzator rozpocznie pracę w ostatnio używanym trybie.
- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy.

- 2 Wciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania aż do pokazania się wskazania .

Rezultat:


- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy po każdym wciśnięciu przycisku .
- ◆ Klimatyzator pracuje w trybie automatycznym AUTO.
- ◆ W trybie Auto klimatyzator chłodzi lub ogrzewa pomieszczenie w zależności od ustawionej temperatury.
- ◆ Klimatyzator automatycznie przełącza tryby Chłodzenia lub Grzania w zależności od aktualnej temperatury podczas pracy.

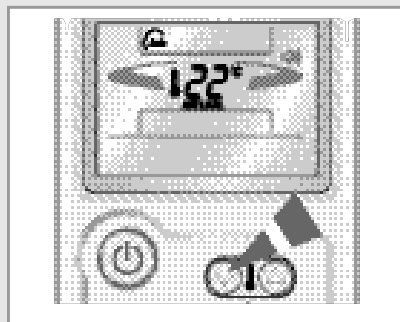
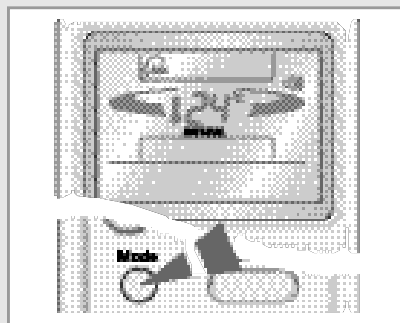
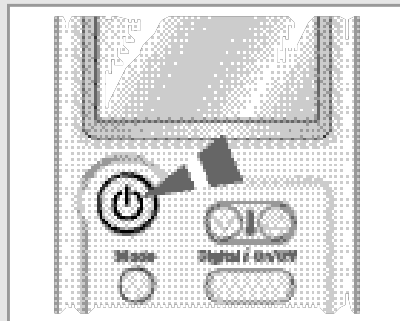
Uwaga Tryb pracy można zmienić w dowolnym momencie.

- 3 Wciśnij przycisk , aby ustawić temperaturę do wyświetlenia jej w żądanej wysokości.

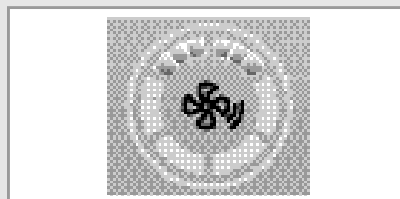
Można ustawić temperaturę w zakresie od 16°C do 30°C.

Rezultat:

- ◆ Za każdym wciśnięciem przycisków :
 - Temperatura jest zmieniona o 1°C
 - Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej
- ◆ Szybkość pracy wentylatora jest ustawiana automatycznie.
- ◆ 2 wskaźniki wentylatora stale zmieniają rozmiary i obracają się.

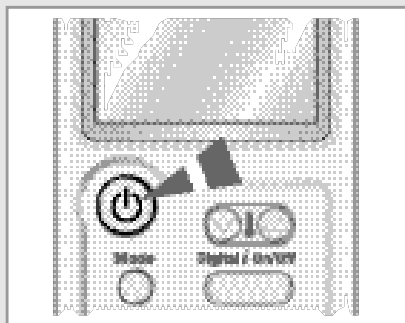



Panel Sterowania

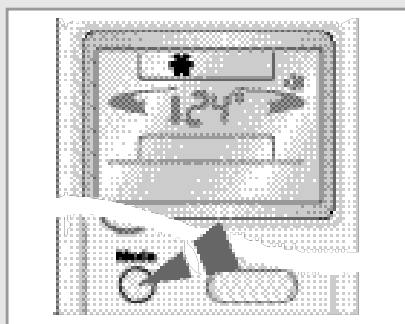





Wybór trybu chłodzenia Cool

**Jeżeli chcesz ochłodzić pomieszczenie, wybierz tryb Cool.
W trybie tym można regulować temperaturę i szybkość pracy wentylatora.**

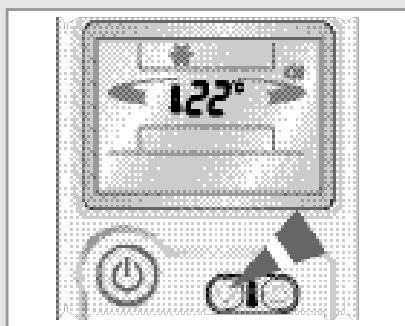



- 1 Jeżeli to konieczne, wciśnij przycisk  (Włączanie/Wyłączanie).
Rezultat: ♦ Zaświeci się kontrolka pracy na jednostce wewnętrznej.
♦ Klimatyzator rozpocznie pracę w trybie ostatnio używanym.
♦ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.




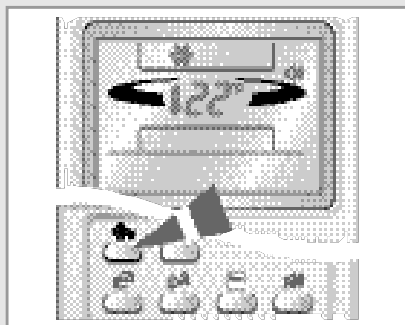
- 2 Wciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania aż do pokazania się wskazania .
Rezultat: ♦ Usłyszysz sygnał dźwiękowy po każdym wciśnięciu przycisku .
♦ Klimatyzator pracuje w trybie chłodzenia Cool.


Uwaga Tryb pracy można zmienić w dowolnym momencie.










- 3 Wciśnij przycisk , aby ustawić temperaturę, aż do wyświetlenia jej w żądanej wysokości.
Można ustawić temperaturę w zakresie od 16°C do 30°C.

Rezultat: ♦ Za każdym wciśnięciem przycisków :
– Temperatura jest zmieniona o 1°C
– Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej
♦ Jeżeli temperatura pomieszczenia jest wyższa niż wybrana w urządzeniu, klimatyzator rozpocznie chłodzenie.
♦ Jeżeli temperatura pomieszczenia osiągnie ustawioną temperaturę, klimatyzator przestanie chłodzić, ale wentylator ciągle będzie pracował.



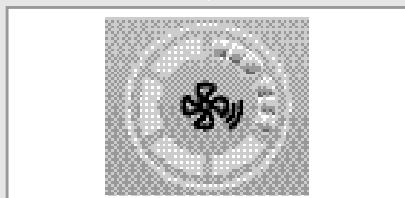
- 4 Wciśnij przycisk  by wybrać szybkość pracy wentylatora do ukazania się żądanej szybkości.

 Automatyczna (szybkość: )
 Niska
 Średnia
 Wysoka

Rezultat: ♦ Za każdym wciśnięciem przycisku , usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.
♦ Wskaźnik szybkości wentylatora stale zmienia rozmiary i obraca się za każdym wciśnięciem przycisku .

Uwaga Wygląd wskaźnika wentylatora jednostki wewnętrznej zależy od temperatury w trybie Automatycznym.


Control Panel






- 5 Szczegółowy opis sterowania obiegiem powietrza znajduje się na stronie 19.


Wybór trybu grzania Heat

Jeżeli chcesz ogrzać pomieszczenie, wybierz tryb Heat.
W trybie tym można regulować temperaturę i szybkość pracy wentylatora.


- 1 Jeżeli to konieczne, wciśnij przycisk  (Włączanie/Wyłączanie).
- Rezultat:**
- ◆ Zaświeci się kontrolka pracy na jednostce wewnętrznej.
 - ◆ Klimatyzator rozpocznie pracę w trybie ostatnio używanym.
 - ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.


- 2 Wciskaj przycisk  na pilocie zdalnego sterowania aż do pokazania się wskazania .
- Rezultat:**
- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy po każdym wciśnięciu przycisku .
 - ◆ Klimatyzator pracuje w trybie chłodzenia Cool.






Uwaga Tryb pracy można zmienić w dowolnym momencie.


- 3 Wciskaj przycisk , aby wyregulować temperaturę aż do wyświetlenia jej w żądanej wysokości.
- Można ustawić temperaturę w zakresie od 16°C do 30°C.


Rezultat:


- ◆ Za każdym wciśnięciem przycisków :
 - Temperatura jest zmieniona o 1°C
 - Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej
- ◆ Jeżeli temperatura pomieszczenia jest wyższa o 5°C niż wybrana w urządzeniu, klimatyzator zatrzyma grzanie, ale wentylator ciągle będzie pracował.
- ◆ Jeżeli temperatura pomieszczenia osiągnie temperaturę niższą o 3°C niż ustawiona, klimatyzator ponownie rozpocznie grzanie.

- 4 Wciśnij przycisk  by wybrać szybkość pracy wentylatora do ukazania się żądanej szybkości.



 Automatyczna (szybkość:  →  →  → )

 Niska

 Średnia

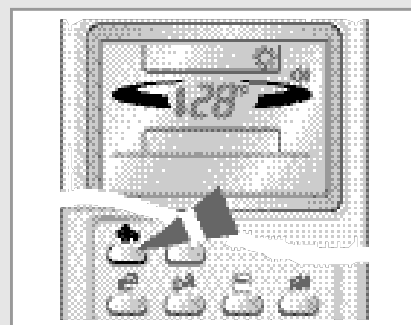
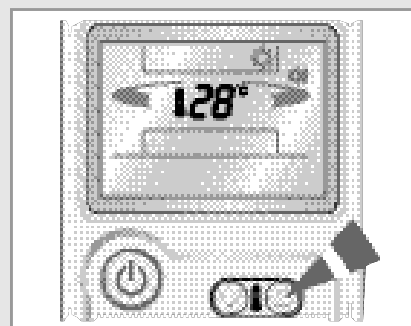
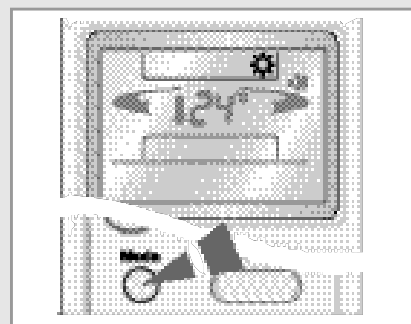
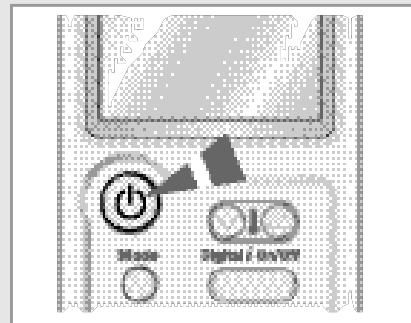
 Wysoka

Rezultat:

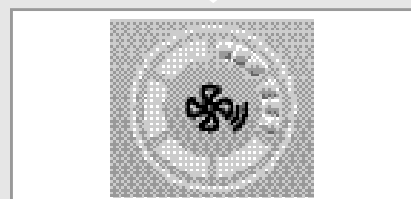
- ◆ Za każdym wciśnięciem przycisku , usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.
- ◆ Wskaźnik szybkości wentylatora stale zmienia rozmiary i obraca się za każdym wciśnięciem przycisku .
- ◆ W ciągu pierwszych 3~5 minut, wentylator może nie działać dla ochrony chłodnego powietrza przed ucieczką z wnętrza jednostki wewnętrznej.
Poprawia to wydajność ogrzewania pomieszczenia.

Uwaga Wygląd wskaźnika wentylatora jednostki wewnętrznej zależy od temperatury w trybie Automatycznym.

- 5 Szczegółowy opis sterowania obiegiem powietrza znajduje się na stronie 19.

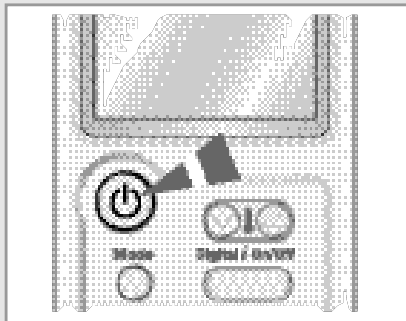



Panel Sterowania



Wybór trybu odwilżania Dry

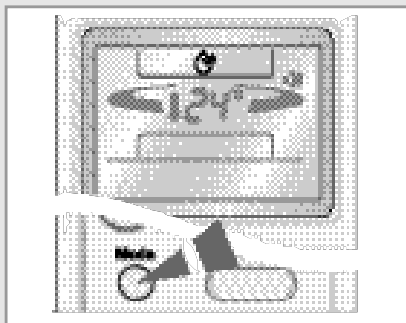
Można wybrać tryb odwilżania Dry, jeżeli chcesz zmniejszyć poziom wilgoci w pomieszczeniu. W tym trybie można regulować temperaturę.





- 1 Jeżeli to konieczne, wciśnij przycisk  (Włączanie/Wyłączanie).


Rezultat:

- ◆ Zaświeci się kontrolka na jednostce wewnętrznej.
- ◆ Klimatyzator rozpocznie pracę w trybie ostatnio używanym.
- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.

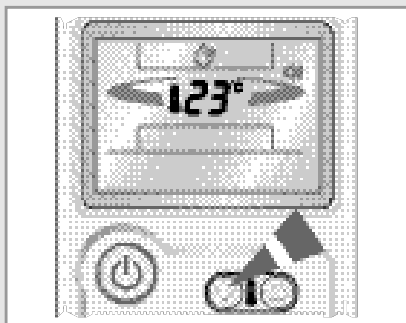


- 2 Wciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania aż do pokazania się wskazania .

Rezultat:

- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy po każdym wciśnięciu przycisku .
- ◆ Klimatyzator pracuje w trybie odwilżania Dry.


Uwaga Tryb pracy można zmienić w dowolnym momencie.



- 3 Wciśnij przycisk , aby wyregulować temperaturę aż do wyświetlenia jej w żądanej wysokości.

Można ustawić temperaturę w zakresie od 16°C do 30°C.

Rezultat:

- ◆ Za każdym wciśnięciem przycisków :
 - Temperatura jest zmieniona o 1°C
 - Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej
- ◆ Klimatyzator rozpocznie odwilżanie powietrza, a szybkość wentylatora będzie regulowana automatycznie.

- 4 Szczegółowy opis sterowania obiegiem powietrza znajduje się na stronie 19.

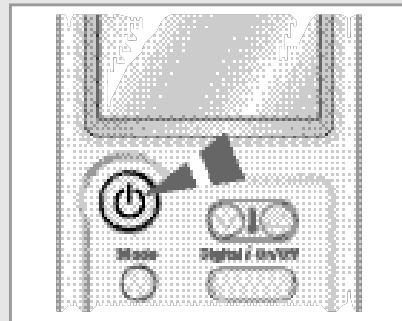
Wybór trybu wentylacji Fan



Można włączyć tryb wentylacji Fan, jeżeli chcesz przewietrzyć swój pokój. Pomaga to utrzymać świeże powietrze w pomieszczeniu. W trybie tym można regulować szybkość pracy wentylatora.

- 1 Jeżeli to konieczne, wciśnij przycisk  (Włączanie/Wyłączanie).


Rezultat:

- ◆ Zaświeci się kontrolka na jednostce wewnętrznej.
- ◆ Klimatyzator rozpocznie pracę w trybie ostatnio używanym.
- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.

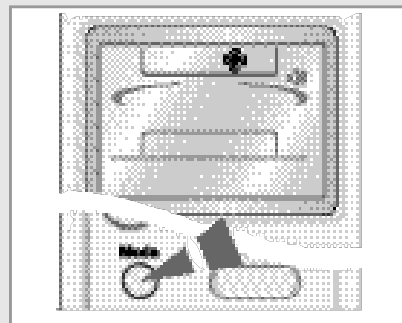



- 2 Wciskaj przycisk  na pilocie zdalnego sterowania aż do pokazania się wskazania .




Rezultat:

- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy po każdym wciśnięciu przycisku .
- ◆ Klimatyzator pracuje w trybie wentylacji Fan.
- ◆ Temperatura jest ustawiona automatycznie.



Uwaga Tryb pracy można zmienić w dowolnym momencie.

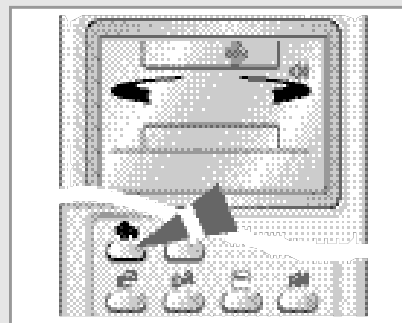


- 3 Wciskaj przycisk  by wybrać szybkość pracy wentylatora, aż do ukazania się żądanej szybkości.

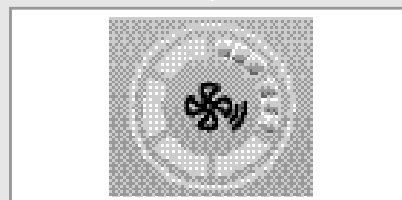
-  Niska
-  Średnia
-  Wysoka

Rezultat:

- ◆ Za każdym wciśnięciem przycisku  słysząc sygnał dźwiękowy.
- ◆ Wskaźnik szybkości wentylatora stale zmienia rozmiary i obraca się za każdym wciśnięciem przycisku .



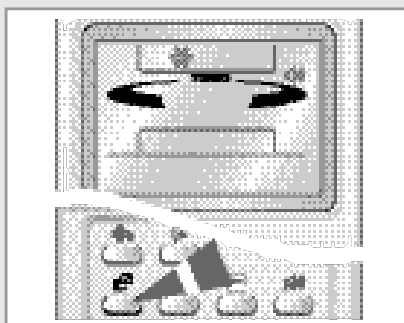
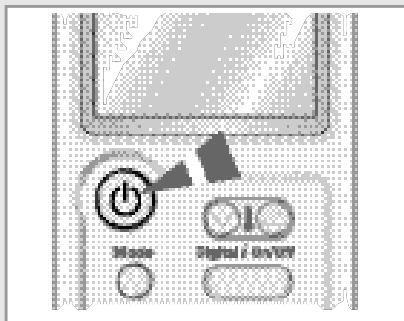
Panel Sterowania



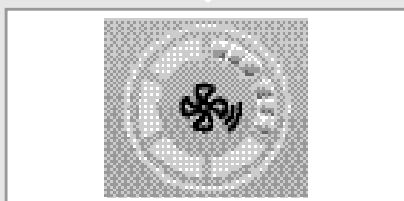
- 4 Szczegółowy opis sterowania obiegiem powietrza znajduje się na stronie 19.




Wybór funkcji Turbo

Można wybrać funkcję Turbo, jeżeli chcesz ochłodzić lub ogrzać swój pokój w jak najkrótszym czasie. Po 30-minutowej pracy z maksymalnymi ustawieniami klimatyzator rozpocznie pracę z poprzednimi ustawieniami.




Control Panel



- 1 Jeżeli to konieczne, wciśnij przycisk  (Włączanie/Wyłączanie).
Rezultat:
 - ◆ Zaświeci się kontrolka na jednostce wewnętrznej.
 - ◆ Klimatyzator rozpocznie pracę w trybie ostatnio używanym.
 - ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.
- 2 Wciśnij przycisk .
Rezultat:
 - ◆ Ustawienia temperatur i szybkości wentylatora są dostosowywane automatycznie.
 - ◆ Wskaźnik szybkości wentylatora obraca się z maksymalnym ustawieniem i szybkością.
 - ◆ Klimatyzator chłodzi lub ogrzewa pomieszczenie tak szybko, jak to możliwe.
 - ◆ Po 30 minutach klimatyzator automatycznie przywraca pracę do poprzednich ustawień.
 - ◆ Można wybrać funkcję Turbo podczas pracy w trybie Auto, Cool i Heat. Jeżeli wybierzesz tę funkcję w trybie Dry lub Fan, tryb przełączy się na Auto.
- 3 Ponownie wciśnij przycisk , aby zatrzymać działanie funkcji Turbo przed upływem 30-minutowego czasu pracy.
Rezultat: Klimatyzator automatycznie rozpoczyna pracę z poprzednimi ustawieniami.
- 4 Szczegółowy opis sterowania obiegiem powietrza znajduje się na stronie 19.

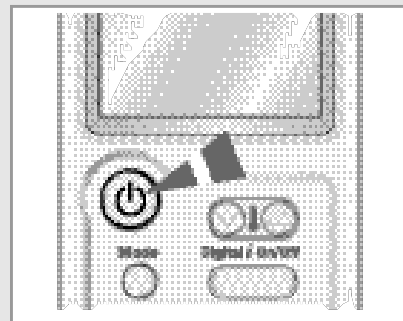
Wybór funkcji oszczędzania energii


Można wybrać funkcję oszczędzania energii podczas pracy w trybie chłodzenia dla oszczędności energii. Zakres dostępnych temperatur zmniejszy się do wykonywania tej funkcji.

- 1 Jeżeli to konieczne, wciśnij przycisk  (Włączanie/Wyłączanie).


Rezultat:

- ◆ Zaświeci się kontrolka na jednostce wewnętrznej.
- ◆ Klimatyzator rozpocznie pracę w trybie ostatnio używanym.
- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.




- 2 Wciśnij przycisk .

Rezultat:

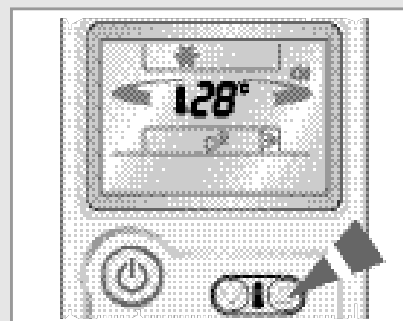
- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej
- ◆ Klimatyzator rozpocznie pracę w trybie oszczędzania energii.
- ◆ Kierownica obiegu powietrza porusza się w górę i w dół.
- ◆ Aby wyłączyć tryb oszczędzania energii, ponownie wciśnij przycisk .


Uwaga Można wybrać tryb oszczędzania energii wyłącznie w trybach pracy chłodzenie Cool i grzanie Heat.




- 3 Wciśnij przycisk , aby wyregulować temperaturę do wyświetlenia żądanej. Można ustawić temperaturę w zakresie pomiędzy 26°C i 30°C.

Uwaga Jeżeli chcesz wyregulować temperaturę na poziomie poniżej 26°C, wyłącz funkcję oszczędzania energii przed rozpoczęciem ustawień temperatury.



- 4 Wciśnij przycisk , aby wybrać szybkość wentylatora aż do wyświetlenia żądanego ustawienia.

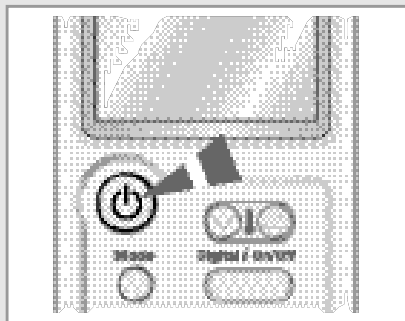
Uwaga Wskaźnik szybkości wentylatora stale zmienia rozmiary i obraca się za każdym wciśnięciem przycisku .



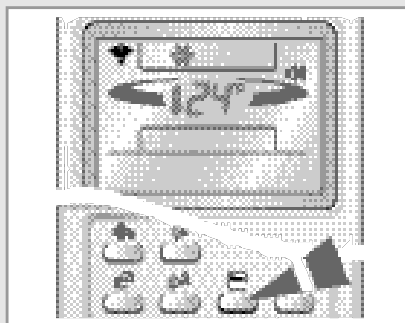
- 5 Szczegółowy opis sterowania obiegiem powietrza znajduje się na stronie 19.

Wybór funkcji automatycznego czyszczenia Auto Cleaning

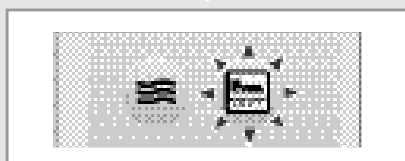
Można wybrać funkcję automatycznego czyszczenia, jeżeli chcesz wysterylizować wnętrze klimatyzatora lub usunąć pleśń. Nawet, jeżeli klimatyzator jest wyłączony można uruchomić tę funkcję.







Remote Control




Control Panel



- Jeżeli to konieczne, wciśnij przycisk  (Włączanie/Wyłączanie).
Rezultat:
 - ◆ Zaświeci się kontrolka na jednostce wewnętrznej.
 - ◆ Klimatyzator rozpocznie pracę w trybie ostatnio używanym.
 - ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.
- Wciśnij przycisk .
Rezultat:
 - ◆ Wskaźnik  na jednostce wewnętrznej zaświeci się i funkcja automatycznego czyszczenia jest ustawiona.
 - ◆ Po wyłączeniu zasilania klimatyzatora, będzie przez 30 minut działała funkcja automatycznego czyszczenia Auto Cleaning. Po 30 minutach, zasilanie klimatyzatora wyłączy się.
 - ◆ Jeżeli wciśniesz przycisk , kiedy klimatyzator jest wyłączony włączy się funkcja czyszczenia automatycznego i będzie pracować przez 30 minut.


Kiedy klimatyzator jest...	Tryb	Czas pracy
Włączony	Auto, Cool, Dry	30 minut
	Heat, Fan	15 minut
Wyłączony		30 minut


Uwaga Na jednostce wewnętrznej zaświeci się wskaźnik Auto Cleaning.

- Ponownie wciśnij przycisk , aby zatrzymać funkcję czyszczenia automatycznego przed upływem 30-minutowego czasu pracy.

Włączenie/wyłączenie sygnału dźwiękowego

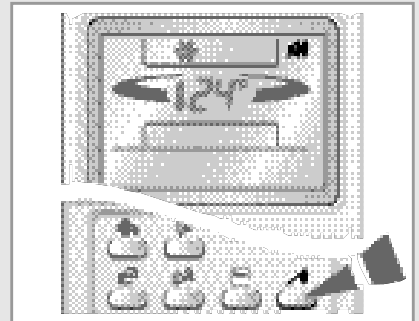
Można wyłączyć sygnał dźwiękowy klimatyzatora za pomocą pilota zdalnego sterowania.

1 Wciśnij przycisk , aby wyłączyć sygnał dźwiękowy.

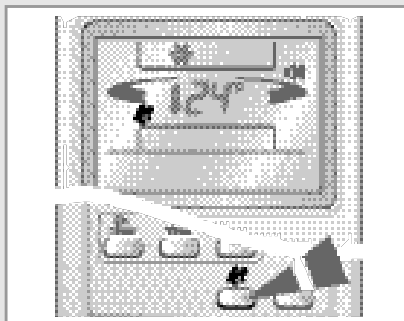
Uwaga Za każdym wciśnięciem przycisku , funkcja sygnału dźwiękowego włącza się wyłącza naprzemiennie.

 Włączony


 Wyłączony




Wybór funkcji Jonizatora (wytwarzanie anionów)




Klimatyzator potrafi wytwarzać aniony w jonizatorze jednostki wewnętrznej. Ponieważ jest to funkcja dodatkowa, można ją włączać w dowolnym trybie pracy nawet, jeżeli klimatyzator jest wyłączony.

-
- 1 Wciśnij przycisk .

Result: ♦ Jonizator włącza się – klimatyzator wytwarza aniony.
♦ Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

Uwaga Jeżeli wciśniesz przycisk , kiedy klimatyzator jest wyłączony, Klimatyzator włącza się automatycznie i wytwarza aniony w trybie wentylacji z małą szybkością wentylatora.


-
- 2 Ponownie wciśnij przycisk , aby zatrzymać funkcję wytwarzania Anionów.

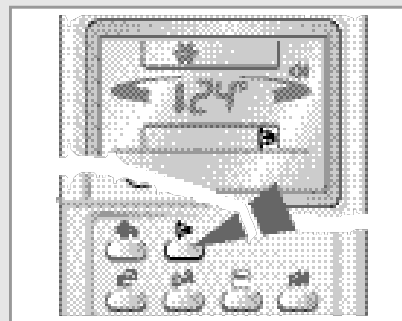
Rezultat: Klimatyzator automatycznie przełączy się do poprzedniego trybu pracy i ustawień wentylatora.


-
- 3 Szczegółowy opis sterowania obiegiem powietrza znajduje się na stronie 19.
-


Regulacja obiegu powietrza w pionie

Można regulować kierunek obiegu powietrza w pionie. Kierownice wylotu powietrza poruszają się w górę i w dół dla poprawienia efektywności chłodzenia lub grzania.

- 1 Wciśnij przycisk , aż do ustawieniażądanego kierunku nawiewu.
Rezultat: Kierownice wylotu powietrza poruszają w pionie.



- 2 Ponownie wciśnij przycisk , aby poruszać kierownicami wylotu w górę i w dół podczas pracy w trybie automatycznym.

- 3 Ponownie wciśnij przycisk , aby zatrzymać ruch kierownic w górę i dół.

Uwaga **Jeżeli klimatyzator jest...**

Wyłączony

Włączony

Wówczas kierownice...

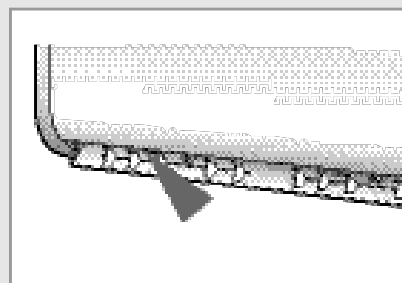
są całkowicie zamknięte.

ustawione w pozycji domyślnej.

Regulacja obiegu powietrza w poziomie

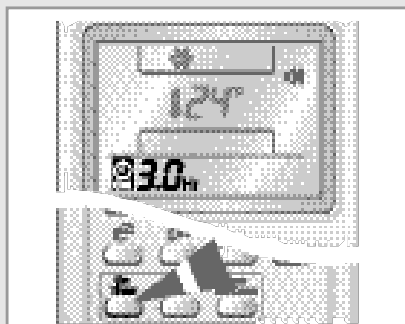
Można ręcznie wyregulować obieg powietrza w poziomie. Wewnętrzne kierownice z małymi lamelkami kierują powietrze wżądanym kierunku.


- 1 Wyreguluj położenie kierownic wewnętrznych przesuwając je w prawo lub lewo.

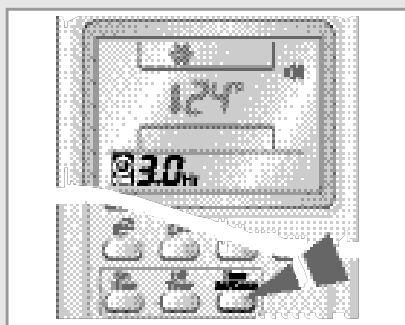



Ustawienia czasu włączenia (On Timer)

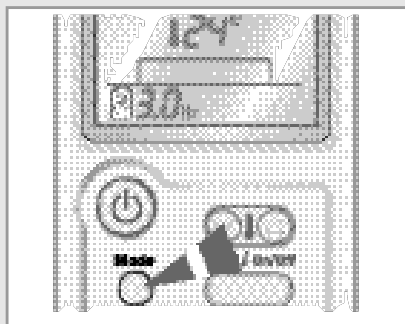
Można ustawić w Timerze czas włączenia (On Timer) do automatycznego uruchomienia pracy klimatyzatora o ustawionej godzinie. Można ustawić czas włączenia w zakresie od 30 minut do 24 godzin.




- 1 Wciśnij przycisk  aż do wyświetlenia wskazaniażądanego czasu, aby ustawić czas włączenia (On Timer). Można ustawić czas włączenia w zakresie od 0,5 do 24 godzin naprzód.



- 2 Wciśnij przycisk , aby zakończyć ustawienia.
Rezultat:
 - ◆ Wyświetli się wskazanie pozostałego czasu do włączenia.
 - ◆ Wskaźnik Timera przestanie migać.
 - ◆ Wybrany tryb i ustawiona temperatura na wyświetlaczu znikną po upływie 10 sekund.
 - ◆ Klimatyzator włączy się automatycznie o wyznaczonej godzinie i zniknie wskazanie ustawień Timera włączenia (On Timer).



- 3 Wciśnij przycisk  do wyświetleniażądanego trybu na górze pilota zdalnego sterowania by następnie wybrać ten tryb.
Rezultat: Klimatyzator pracuje w wybranym trybie natychmiast po włączeniu.


Kasowanie czasu włączenia (On Timer)


Wciśnij przycisk , aby skasować ustawiony czas włączenia (On Timer).

Uwaga Jeżeli wciśniesz przycisk , będą jednocześnie skasowane ustawienia czasu włączenia On Timer i wyłączenia Off Timer.

Ustawienia czasu wyłączenia (Off Timer)





Można ustawić w Timerze czas wyłączenia (Off Timer) do automatycznego wyłączenia pracy klimatyzatora o ustawionej godzinie. Można ustawić czas wyłączenia w zakresie od 30 minut do 24 godzin naprzód.



- 1 Wciskaj przycisk  aż do wyświetlenia wskazania żądanego czasu, aby ustawić czas wyłączenia (Off Timer). Można ustawić czas wyłączenia w zakresie od 0,5 do 24 godzin naprzód.

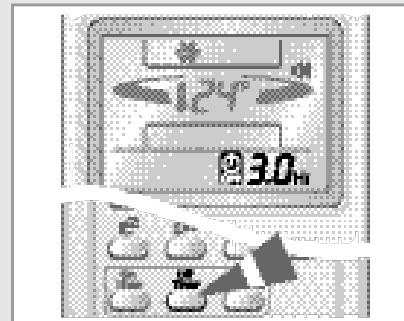
- 2 Wciśnij przycisk , aby zakończyć ustawienia.

Rezultat: ♦ Wyświetli się wskazanie pozostałego czasu.
♦ Wskaźnik Timera przestanie migać.
♦ Klimatyzator wyłączy się automatycznie o wyznaczonej godzinie i zniknie wskazanie ustawień Timera wyłączenia (Off Timer).


Przykład Jeżeli chcesz włączyć klimatyzator za 2 godziny i chcesz, by pracował przez 2 godziny:

1. Wciśnij przycisk  aż do wyświetlenia wskazania '2.0 Hr'.
2. Wciśnij przycisk .
3. Wciśnij przycisk  aż do wyświetlenia wskazania '4.0 Hr'.
4. Wciśnij przycisk .

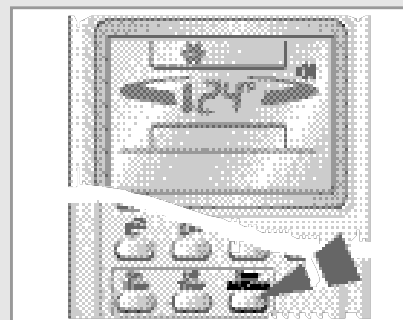
Uwaga Można sprawdzić lub zmienić tryb i/lub temperaturę wciskając przycisk  lub  po zakończeniu ustawień czasu wyłączenia (Off Timer).



Kasowanie czasu wyłączenia (Off Timer)

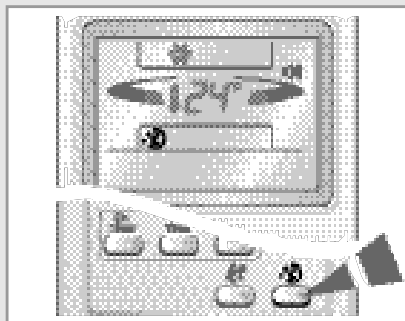
Wciśnij przycisk , aby skasować ustawiony czas wyłączenia (Off Timer).


Uwaga Jeżeli wciśniesz przycisk , będą jednocześnie skasowane ustawienia czasu włączenia On Timer i wyłączenia Off Timer.



Ustawienia automatycznego czasu wyłączenia (Sleep Timer)

Można ustawić czas automatycznego wyłączenia klimatyzatora (Sleep Timer) by wyłączył się w nocy, gdy śpisz. Klimatyzator przestanie pracować po upływie 6 godzin od chwili ustawienia timera.

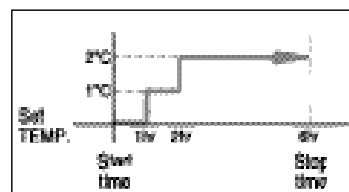


- 1 Wciśnij przycisk .

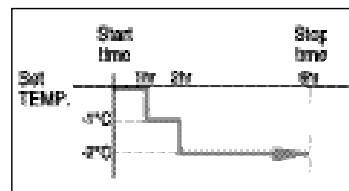
Rezultat: ◆ Rozlegnie się sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.
◆ Klimatyzator będzie sterowany w sposób pokazany na ilustracjach poniżej.

Uwaga Funkcję Sleep Timer można ustawić tylko w trybie chłodzenia Cool lub grzania Heat.


Chłodzenie Temperatura podnosi się o 1°C co godzinę. Po wzroście o 2°C, temperatura jest utrzymywana przez 4 godziny.




Grzanie Temperatura obniża się o 1°C co godzinę. Po obniżeniu o 2°C, temperatura jest utrzymywana przez 4 godziny.

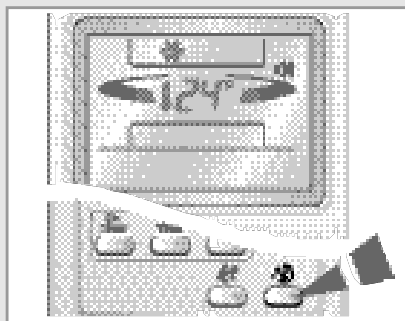


Kasowanie czasu wyłączenia Sleep Timer

Wciśnij przycisk , aby skasować ustawienie automatycznego czasu wyłączenia Sleep Timer.

Rezultat: ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.
◆ Zgaśnie wskaźnik .

◆ Klimatyzator zacznie pracować normalnie.



Zalecenia dotyczące obsługi

Podczas używania klimatyzatora zalecamy zapoznanie się z następującymi zagadnieniami:

Zagadnienie	Zalecenie
Wydajność grzewcza	Pompa ciepła wewnątrz klimatyzatora pochłania ciepło z powietrza na zewnątrz pomieszczenia i przenosi je do wnętrza pomieszczenia. Jeżeli temperatura na zewnątrz spadnie, klimatyzator grzeje słabiej. Jeżeli w pomieszczeniu nie jest wystarczająco ciepło, użyj dodatkowego urządzenia grzewczego.
Obieg ciepłego powietrza	Klimatyzator rozprowadza ciepłe powietrze, aby ogrzać Twój pokój. Całkowite ogrzanie powietrza w pokoju zabiera trochę czasu od chwili włączenia klimatyzatora. Z tego powodu włączaj klimatyzator z wyprzedzeniem.
Szron	Po wybraniu trybu pracy grzania Heat, na jednostce zewnętrznej klimatyzatora może pojawić się oszronienie spowodowane niską temperaturą i dużą wilgotnością. Jeżeli tak się stanie: <ul style="list-style-type: none">◆ Praca grzewcza będzie zatrzymana.◆ Klimatyzator będzie się automatycznie rozmrażał przez około 7 minut. Po upływie około 7 minut klimatyzator ponownie rozpocznie normalną pracę w trybie w jakim pracował przed wyłączeniem zasilania.
Wysokie temperatury we wnętrzach i na zewnątrz	Jeżeli zarówno we wnętrzu i na zewnątrz występują wysokie temperatury po wyborze trybu grzania Heat, wentylator i kompresor jednostki zewnętrznej może się zatrzymać na jakiś czas. Jest to normalna czynność; odczekaj na podjęcie pracy klimatyzatora.
Przerwa w zasilaniu	Jeżeli podczas pracy klimatyzatora nastąpi przerwa w dostawie prądu, klimatyzator wyłączy się. Kiedy zasilanie będzie przywrócone, klimatyzator automatycznie podejmie pracę.
Mechanizm ochronny	Jeżeli klimatyzator jest uruchamiany natychmiast po podłączeniu do zasilania lub po zatrzymaniu, z powodów bezpieczeństwa normalna praca rozpocznie się po upływie 3 minut .

Zakresy temperatury i wilgotności

Po sprawdzeniu poniższych tabel, można wydajniej używać swój klimatyzator.

Jeżeli używasz klimatyzator przy...	Wówczas...
Wysokich temperaturach	Klimatyzator może przerywać pracę ze względów bezpieczeństwa.
Niskich temperaturach	Może wystąpić wyciek wody i nieprawidłowe działanie po zamarznięciu wymiennika ciepła
Wysokiej wilgotności	Może wystąpić kondensacja wilgoci i kapanie wody z powierzchni jednostki wewnętrznej, jeżeli klimatyzator nie będzie używany przez długi czas.

Praca	Temperatura zewnętrzna	Temperatura wewnętrzna	Wilgotność wnętrza
Grzanie	0°C do ok.24°C	27°C lub mniej	–
Chłodzenie	19°C do ok.43°C	16°C do ok. 32°C	80% lub mniej
Odwilżanie	19°C do ok.43°C	16°C do ok.32°C	–

* *Jeżeli temperatura zewnętrzna wynosi 0°C, wydajność grzewcza spada do 70–80% w zależności od warunków pracy.*

Jeżeli używasz klimatyzatora przy temperaturze 32°C (temperatura wnętrza), wydajność chłodzenia może się obniżyć.

Sterowanie klimatyzatorem bez pilota zdalnego sterowania

Można sterować klimatyzatorem bezpośrednio, bez pilota zdalnego sterowania.

1 Otwórz kratkę przednią klimatyzatora.

2 Aby włączyć klimatyzator, wciśnij przycisk Włączanie/Wyłączanie po prawej stronie obudowy jednostki wewnętrznej.

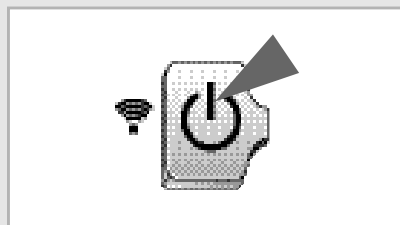
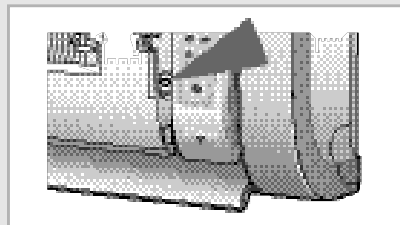
Rezultat:

- ◆ Wskaźnik pracy na jednostce wewnętrznej włączy się
- ◆ Usłyszysz sygnał dźwiękowy jednostki wewnętrznej.
- ◆ Klimatyzator rozpocznie pracę w trybie odpowiednim do temperatury pomieszczenia. Klimatyzator automatycznie przełącza tryb chłodzenia lub grzania w zależności od aktualnej temperatury pracy.

Temperatura pomieszczenia	Tryb pracy
Niższa niż 21°C	Grzanie
Wyższa niż 21°C	Chłodzenie




3 Aby wyłączyć klimatyzator, ponownie wciśnij przycisk Włączanie/Wyłączanie.

Uwaga Nawet jeżeli włączysz klimatyzator przyciskiem Włączanie/Wyłączanie, możesz sterować jego pracą za pomocą pilota zdalnego sterowania.



Rozwiązywanie problemów

Zanim skontaktujesz się z centrum serwisowym sprawdź poniższe zagadnienia. Zaoszczędzi to czas i wydatki na niepotrzebne połączenia telefoniczne.

Problem	Wyjaśnienie/Rozwiązanie
Klimatyzator nie działa.	<ul style="list-style-type: none">◆ Sprawdź, czy bezpiecznik obwodu klimatyzatora jest włączony.◆ Sprawdź, czy klimatyzator jest włączony. Jeżeli to konieczne, wciśnij przycisk  na pilocie zdalnego sterowania.◆ Sprawdź, czy wskaźnik timera na urządzeniu jest włączony. Jeżeli tak:<ul style="list-style-type: none">– Poczekaj aż zostanie osiągnięty czas włączenia i klimatyzator włączy się automatycznie.– Wyłącz Timer (Szczegółowe informacje na stronach 20 i 21)
Nie można sterować klimatyzatorem za pomocą pilota zdalnego sterowania.	<ul style="list-style-type: none">◆ Sprawdź, czy nie ma żadnych przeszkód pomiędzy Tobą a jednostką wewnętrzną.◆ Sprawdź baterie w pilocie.◆ Sprawdź, czy jesteś wystarczająco blisko urządzenia (7 m lub mniej)
Nie słychać sygnału dźwiękowego po wciśnięciu przycisku  na pilocie zdalnego sterowania.	<ul style="list-style-type: none">◆ Sprawdź, czy wycelowaleś pilota w czujnik po prawej stronie jednostki wewnętrznej◆ Wymień baterie, jeśli to konieczne.
Klimatyzator nie chłodzi lub nie grzeje	<ul style="list-style-type: none">◆ Sprawdź, czy został wybrany właściwy tryb pracy (Auto, Cool, Heat).◆ Temperatura w pomieszczeniu może być za wysoka lub za niska.◆ Filtr mógł zostać zablokowany przez kurz.◆ Instrukcje czyszczenia na stronie 27. Sprawdź, czy nie ma przeszkód przed jednostką zewnętrzną.
Podczas grzania nie jest osiągnięta żądana temperatura pomieszczenia i klimatyzator często zatrzymuje się.	<ul style="list-style-type: none">◆ Upewnij się, że temperatura została ustawiona właściwie.◆ Zwiększ prędkość wentylatora.◆ Jeśli obieg powietrza jest skierowany do góry, użyj pilota aby skierować go w dół.
Nie zmienia się szybkość pracy wentylatora po wciśnięciu przycisku  .	<ul style="list-style-type: none">◆ Sprawdź, czy wybrany jest tryb Auto, Cool, Heat lub Fan; w trybie Dry prędkość wentylatora zmienia się automatycznie.
Nie zmienia się kierunek obiegu powietrza po wciśnięciu przycisku  .	<ul style="list-style-type: none">◆ Sprawdź, czy klimatyzator jest włączony. Jeśli to konieczne, wciśnij przycisk .
Nie rozpoczyna się odliczanie timera.	<ul style="list-style-type: none">◆ Sprawdź, czy poprawnie zaprogramowałeś Timer; szczegóły na stronach 20 i 21.
Nieprzyjemny zapach pojawia się podczas pracy urządzenia	<ul style="list-style-type: none">◆ Można użyć trybu wentylacji Fan do przewietrzenia pomieszczenia.

Czyszczenie klimatyzatora

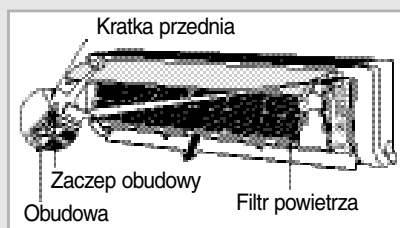
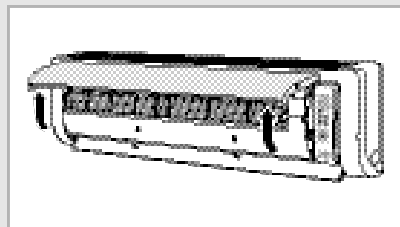
Najlepsze efekty używania klimatyzatora uzyskuje się czyszcząc go co 2 tygodnie by usunąć kurz zbierający się na filtry powietrza.

WAŻNE

Przed rozpoczęciem czyszczenia klimatyzatora, sprawdź czy odłączyłeś bezpiecznik obwodu zasilania.

- 1 Otwórz górną kratkę pociągając dolny prawy i lewy zaczep kratki.
- 2 Odłącz kratkę pociągając do siebie.
- 3 Chwyć za krawędź filtra powietrza pod kratką przednią i pociągnij do siebie, aby go wyjąć.
- 4 Usuń odkurzaczem lub szczotką cały kurz zebrany na filtrach powietrza.
- 5 Po zakończeniu wsuń górny brzeg filtra do szczeliny i umocuj do 5 zaczepów kratki przedniej.
- 6 Umyj kratkę wilgotną ściereczką z delikatnym detergentem (NIE używaj benzenu, rozpuszczalników i innych chemikaliów).
- 7 Zamocuj na miejscu filtr powietrza i kratkę przednią.

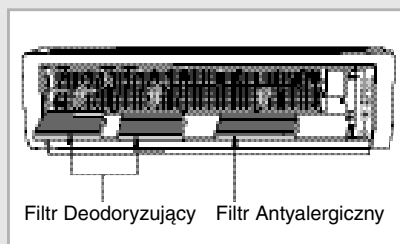
Uwaga *Jeżeli nie używasz klimatyzatora przez dłuższy czas, włóż tryb wentylacji Fan na 3 do 4 godzin by osuszyć wnętrze klimatyzatora.*



Czyszczenie filtra Antyalergicznego i Deodoryzującego (Opcja)

We wnętrzu klimatyzatora znajdują się filtry Antyalergiczny i Deodoryzujący. Usuwają nieprzyjemne zapachy i kurz w Państwa pomieszczeniu. Powinno się czyścić filtry co 3 miesiące.

- 1 Otwórz górną kratkę pociągając dolny prawy i lewy zaczep kratki.
- 2 Wyjmij filtry Antyalergiczny i Deodoryzujący.
- 3 Umyj filtry czystą wodą, następnie osusz w zacienionym miejscu.
- 4 Zamocuj filtry na miejscu.
- 5 Zamknij kratkę.



NINIEJSZY KLIMATYZATOR JEST WYPRODUKOWANY PRZEZ:





INSTRUKCJA OBSŁUGI

**Jednostka
wewnętrzna**

AS09HPBN

AS12HPBN

AS18HPBN

AS24HPBN

Jednostka

zewnątrzna

AS09HPBX

AS12HPBX

AS18HPBX

AS24HPBX

Klimatyzator typu Split (Chłodzenie i Grzanie)

